

🇬🇧 INSTALLATION INSTRUCTIONS

CAUTION! Read all the instructions provided before installation // Disconnect the ground connection from the battery to avoid accidental short circuits before connecting electrical wires. If mounting requires drilling holes, make sure to avoid damaging any vital components of the vehicle // Only operate under the specified voltages (DC 9-36V) // Do not touch the lamp or the casing for at least 30 minutes after turning the light off to avoid heat injury. Keep the heat-sink clean and exposed to maintain air flow // Do not stare directly into the light to avoid eye injury // Use only soap and water for cleaning. Do not use pressure washer for cleaning // Dispose the unit through your local recycling authorities // Additional technical information for each model is available through www.valostore.com

OFF-ROAD MODE IS PROHIBITED FOR USE IN NORMAL ROAD TRAFFIC!

Wiring, mounting and aligning

1. Ensure that the working voltage is correct and choose the corresponding relays (DC12V/24V).
2. Connect the unit using a Purelux-wiring harness (sold separately).
3. Remove any protective films from the lamp before operating.
4. Turn on the light to test the connection. If the light is not working as expected, please refer the instructions.

Install the light to the vehicle. Secure the fastening!

Sync and flash pattern

Warning light ON: Connect the green wire to power (+).

Sync: Connect each grey wire together to synchronise multiple warning lights.

Alternate flash/Change flash mode: Connect the grey wire to power (+) for under 1 second for alternating flash. Repeat to switch flash modes.

Reset: Connect the grey wire to power (+) for at least 3 seconds to return to flash pattern #1.

Warranty

The product comes with a 24 months functional warranty from the date of purchase covering material and manufacturing defects or for devices that have malfunctioned under normal use. The warranty does not cover damaged products if the user has acted contrary to the instructions or if structural changes have been made to the product.

🇫🇮 ASENNUSOHJEET

VAROITUS! Lue kaikki annetut ohjeet ennen asennusta // Ennen sähköjohtojen liittämistä, irrota maaliitântä akusta välttyäksesi tahattomalta oikosululta. Jos asennus vaatii reikien poraamista, vältä vahingoittamasta ajoneuvon kriittisiä osia // Käytä vain määritettyjä käyttöjännitteitä (DC 9-36V) // Älä koske lampuun tai koteloon 30 minuuttiin valon sammuttamisen jälkeen palovammojen välttämiseksi. Pidä valon kotelo inti puhtaana riittävän ilmavaihdon varmistamiseksi // Älä tuijota suoraan valoon silmävammojen välttämiseksi // Käytä puhdistukseen vain saippuaa ja vettä. Älä käytä puhdistukseen painepesuria // Hävitä tuote asianmukaisesti lähimpään kierrätyskeskukseen // Mallikohtaiset tekniset- ja lisätiedot saatavilla www.valostore.fi

OFF-ROAD VALOTILAN KÄYTTÖ ON KIELLETTY TIELIIKENTEESSÄ!

Kytkenä, kiinnitys ja suuntaus

1. Varmista, että käyttäjännite on oikea ja valitse vastaavat releet (DC12V/24V).
2. Käytä kytkentään Purelux-relejohtosarjaa (myydään erikseen).
3. Poista kaikki suojakalvot lampusta ennen käyttöä.
4. Testaa kytkentä. Jos valo ei toimi odotetulla tavalla, katso ohjeet.

Asenna valo ajoneuvoon. Varmista kiinnitys!

Synkronointi ja varoitusvalotoiminnot

Varoitusvalo: Yhdistä vihreä johto virtaan (+).

Synkronointi: Synkronoi useat varoitusvalot kytkemällä harmaat johdot toisiinsa.

Vuorotteleva vilkku/Varoitusvalon kuvio: Yhdistä harmaa johto virtaan (+) alle 1 sekunnin ajan vuorottelevan vilkun kytkemiseksi. Toista toiminto varoitusvalon kuvion vaihtamiseksi.

Reset: Yhdistä harmaa johto virtaan (+) vähintään 3 sekunnin ajaksi palataksesi suoraan varoitusvalo kuvioon #1.

Takuu

Tuotteella on 24 kuukauden toiminnallinen takuu alkuperäisestä ostopäivästä materiaali- ja valmistusvirhelle tai normaalkäytössä vikaantuneelle laitteelle. Takuu ei korvaa vahingoittunutta tuotetta, jos käyttäjä on toiminut ohjeiden vastaisesti tai tuotteeseen on tehty rakenteellisia muutoksia.

🇸🇪 INSTALLATIONSINSTRUKTIONER

WARNING! Läs alla instruktioner som medföljer // Koppla bort jordanslutningen från batteriet innan anslutning av kablar för att undvika kortslutning. Om installationen kräver hållborring, undvik att skada någon vital komponent på fordonet // Använd endast inom det angivna spänningsområdet (DC 9-36V) // Undvik att vidröra extraljuset minst 30 minuter efter användning för att minska risken för brännskada. Täck inte över kylflänsen för att säkerställa optimal kylning och luftgenomflöde // Titta inte rakt in i ljuset när det är tätt för att undvika ögonskador // Tvätta endast med vatten och schampo, undvik högtrycksspolning på produkten // Kassera enheten via dina lokala återvinningsmyndigheter // Ytterligare teknisk information för varje modell finns tillgänglig hos www.valostore.se

TERRÄNGSLÄGE ÄR FÖRBJUDET FÖR ANVÄNDNING I NORMAL VÄGTRAFIK!

Inkoppling, montering och uppriktning

1. Kontrollera vad för elsystem som just ditt fordon har (DC 12/24V) och välj ett passande relä.
2. Anslut lampan med en Purelux-reläkabelsats (säljes separat).
3. Säkerställ att eventuella skyddsfilmerna är borttagna från lampan innan första användning.
4. Tänd extraljuset för att verifiera dess funktion, om det inte funkar, kontrollera instruktionerna igen och dubbelkolla samtliga steg.

Fäst extraljuset på fordonet. Säkra fästet!

Synkronisering och blixtmönster

Aktivera varningsljus: Anslut den gröna ledningen till strömmen (+).

Synkronisering: Anslut varje grå ledning för att synkronisera flera varningsljus.

Alternativ blyxt/Ändra blixtmönster: Anslut den grå ledningen till strömmen (+) i mindre än 1 sekund för alternerande blyxt. Upprepa för att byta blyxtläge.

Återställning: Anslut den grå ledningen till strömmen (+) i minst 3 sekunder för att återgå till blixtmönster #1.

Garanti

Produkten levereras med en 24 månaders funktionsgaranti från inköpsdatum som täcker material- och tillverkningsfel eller för enheter som har fungerat fel vid normal användning. Garantin täcker inte skadade produkter om användaren har agerat i strid med instruktionerna eller om strukturella förändringar har gjorts på produkten.

Wire description

Red: Power (+)
Black: Grounding (-)
Yellow: Position light (Amber)
White: Position light (White)
Green: Warning light
Grey: Flash mode/Sync

Johtojen selitykset

Punainen: Virta (+)
Musta: Maadoitus (-)
Keltainen: Parkkivalo (Oranssi)
Valkoinen: Parkkivalo (Valkoinen)
Vihreä: Varoitusvalo
Harmaa: Synkronointi ja varoitusvalotoiminnot

Kablarnas färgkod

Röd: Plus (+)
Svart: Jord (-)
Gul: Positionsljus (Gul)
Vit: Positionsljus (Vit)
Grön: Varningsljus
Grå: Synkronisering / Val av blixtmönster

INSTALLASJONSINSTRUKSJONER

OBS! Les alle instruksjoner før installasjon // Koble jordforbindelsen fra batteriet for å unngå utilsiktet kortslutning før du kobler til elektriske ledninger. Hvis monteringen krever boring av hull, må du sørge for å unngå å skade viktige komponenter i kjøretøyet // Bruk bare de spesifiserte spenningene [DC 9-36V] // Ikke ta på linsen eller huset på minst 30 minutter etter å ha skrudd på lyset for å unngå varmeskade. Hold varmeavlederen ren og eksponert for å ivareta luftgjennomstrømning // Ikke se direkte i lyset da dette kan forårsake øyeskader // Benytt kun vann og såpe for rengjøring. Ikke bruk høytrykkspyler til rengjøring // Kast enheten gjennom lokale resirkuleringsmyndigheter // Ytterligere teknisk informasjon for hver modell er tilgjengelig www.valostore.no

OFF-ROAD MODUS ER FORBUDT FOR BRUK I VANLIG VEITRAFIKK!

Tilkobling, Montering og justering

1. Forsikre deg om at spenningen er riktig, og velg tilsvarende reléer [DC12V/24V].
2. Koble til enheten ved hjelp av et Purelux ledningsnett (selges separat).
3. Fjern alt av beskyttelsesfilmer fra ekstralyset før bruk.
4. Skru på lyset for å teste forbindelsen. Vennligst gå gjennom instruksjonene dersom lyset ikke fungerer som forventet.

Fest ekstralyset til kjøretøyet. Sikre festingen!

Synkronisering og blitzmønster

Varsellys PÅ: Koble den grønne ledningen til strøm (+).

Synkronisering: Koble hver grå ledning sammen for synkronisering av flere varsellys.

Alternativ blitz/Endre blitzmodus: Koble den grå ledningen til strøm (+) i under 1 sekund for vekslende blitz. Gjenta for å bytte blitzmodus.

Reset/Tilbakestill: Koble den grå ledningen til strømforsyningen (+) i minst 3 sekunder for å gå tilbake til blitzmønster #1.

Garanti

Produktet leveres med en 24 måneders funksjonsgaranti fra kjøpsdatoen som dekker material- og produksjonsfeil eller for enheter som har fungert feil ved normal bruk. Garantien dekker ikke skadede produkter dersom brukeren har handlet i strid med instruksjonene eller dersom det er gjort strukturelle endringer på produktet.

Ledningbeskrivelse

- Rød: Pluss (+)
- Sort: Jord (-)
- Gul: Posisjonslys (Gul)
- Hvit: Posisjonslys (Hvit)
- Grønn: Varsellys
- Grå: Valg av mønsterfunksjon/Synkronisering

INSTALLATIONS INSTRUKTIONER

ADVARSEL! Læs alle instruktioner, der følger med produktet // Afbryd jordforbindelsen fra batteriet før du tilslutter kablerne for at undgå kortslutning. Hvis installationen kræver hulboring, undgå at beskadige vitale komponenter af køretøjet // Må kun anvendes inden for det angivne spændingsområde [DC 9-36V] // Undgå at røre ved lampehuset i mindst 30 minutter efter brug for at reducere risikoen for forbrændinger. Må ikke dække over varmesprederen for at sikre optimal køling og luftstrømning // Se ikke direkte ind i lyset, når det er tændt, for at undgå øjenskader // Vask kun med vand og shampoo, undgå højtryksvask af produktet // Bortskaf enheden gennem din lokale genbrugsmyndighed // Yderligere tekniske oplysninger for hver enkelt model er tilgængelig via www.valostore.dk

OFF-ROAD-TILSTAND ER FORBUDT TIL BRUG I NORMAL VEJTRAFIK!

Forbindelse, montering og justering

1. Sørg for at elsystemet er riktig, og vælg tilsvarende relæ [DC12V/24V].
2. Tilslut enheden ved hjælp af et Purelux ledningsnet (sælges separat).
3. Fjern alt beskyttelsesfilm fra lampen før brug.
4. Tænd lyset for at teste forbindelsen. Venligst gennemgå instruksionspunkter hvis lyset ikke fungerer som forventet.

Fastgør lykten til køretøjet. Sikre monteringen!

Synkronisering og blitzmønster

Aktiver advarsel lamper: Tilslut den grønne ledning til strømforsyningen (+).

Synkronisering: Tilslut hver grå ledning for at synkronisere flere advarsel lamper.

Alternativt blink/ændre blitzmønster: Tilslut den grå ledning til strømforsyningen (+) i mindre end 1 sekund for at få skiftende blink. Gentag for at ændre blitzmønster.

Nulstil: Tilslut den grå ledning til strømforsyningen (+) i mindst 3 sekunder for at vende tilbage til blitzmønster #1.

Garanti

Produktet leveres med en 24 måneders funksjonsgaranti fra købsdatoen, der dækker materiale- og fabrikkationsfejl eller for enheder, der har fejlet under normal brug. Garantien dækker ikke beskadigede produkter, hvis brugeren har handlet i strid med instruksjonene, eller hvis der er foretaget strukturelle ændringer på produktet.

Ledningbeskrivelse

- Rød: Plus (+)
- Sort: Jord (-)
- Gul: Positionslys (Gul)
- Hvid: Positionslys (Hvit)
- Grøn: Advarsel lampe
- Grå: Valg af blitzmønster/synkronisering

